

Biblioteca Nacional
Montevideo

LA ÉPOCA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Domingo Domingo Octubre 18 de 1885

Administrador: JUAN BARRERA

Año I. Núm. 23.

ESTE PERIODICO
SE PUBLICA SEMANALMENTE
POR SU IMPRENTA

103—ARTIGAS—103

dónde se reciben suscripciones, avisos y solicitudes.
Todo escrito debe dirigirse al Administrador.

ALMANAQUE

Domingo 18 La Purísima de María Santísima, ss.
Lucas Evg. y Justo mártir
Lunes 19 Santos Pedro de Alcántara y Lucio m.
Martes 20 Santos Feliciano obispo m. Juan Casiano y santos Irene y Paula
Miércoles 21 San Hilario abad, s.t. Urrula y comp. virgen y mártir.

LA ÉPOCA

Puentes y caminos

Cuando sucede, lo que en estos días ha sucedido, esto es, cuando llueve mucho, y los ríos y arroyos intercepcionan los caminos, entonces nos acordamos de la necesidad de tener puentes.

Mientras hay seca los caminos son buenos, entonces nadie echa de menos la falta de puentes y alcantarillas.

De esta villa a la Paz hay un puente, que presta muy buenos servicios, cuando el arroyo está bajo, pues cuando el arroyo crece un poco, no se puede llegar a él, por tener que pasar un verdadero río de este lado.

El puente en cuestión ha costado buenos pesos, pero para que las aguas no lo lleven han tenido que amarrarlo con cadenas cables áncoras, etc.

No obstante, así y todo algo es algo, y si no es un puente que lleve todas las necesidades, en cambio les sirve de mucho, a los vecinos de la Paz y a los de la Colonia Valdense.

Recordamos que hace unos cuantos años, este pueblo tuvo el alto honor de hospedar al entonces ministro de Gobierno, Don José M. Montero, que dicho sea de paso sué cuando esta villa sué desposeída de los terrenos llamados de la Virgen, hoy Colonia Cosmopolita, pues bien aquél buen señor, hizo mil ofrecimientos, nos quería dar nada mejores que dos puentes, uno sobre el Colla y otro sobre el Rosario, bien entendido, que se harían los tales puentes, con el importe de los terrenos que nos quitaron y que todos aprovecharon menos los que tenían derecho a ellos.

Se vendieron los terrenos por una empresa particular se vendieron bien, pero el puente quedó pintado en la memoria del que creyó en las promesas del ilustre viajero.

Y cada vez que por la crecida de los arroyos nos venimos incomunicados del resto

de la República nos acordamos de la promesa aquella.

Mucho podrían hacer las municipalidades, si no tuviésemos el sistema centralizador que todo lo absorbe.

Aquí con las rentas que produce la sección, podrían tenerse buenos caminos, se podrían tener escuelas, y podrían pagarse a los maestros, pero comprendemos que la Comisión no puede hacer milagros, y con más ó menos talento, pero si con buena intención, ella emplea lo mejor que puede y sabe, las pocas rentas de que en la actualidad dispone.

Pero francamente es irritante, el descuido y casi podríamos decir desprecio con que siempre miran los de adentro, los intereses de la campaña.

Tenemos un representante por este departamento que nunca ha presentado un proyecto para alguna obra de utilidad pública para el departamento que lo ha elegido.

Pero, por otra parte, nuestro representante, no conoce casi el departamento, no sabe si nos faltan caminos, si los que tenemos son buenos ó malos, no lo sabe porque creímos que conoce el Departamento que lo ha elegido su representante en las Cámaras por haberlo visto pintado en el mapa ó por haber oido hablar de él.

Los de adentro, se cuidan mucho de nosotros, pero para sacarnos el jugo, parece que nadie se hubiese considerado para privarlos de todo adelanto para ésta localidad, no tenemos escuela de varones del estado, hace la friolera de diez meses, no tenemos caminos que en rigor se puedan llamar tales, no tenemos nada, en una palabra, que se les deba a los de adentro, si alguna cosilla existe es debido a los esfuerzos q' contadas personas han hecho en bien de este pueblo, pero es poco, este pueblo tiene derecho a mas, tiene derecho a tener siquiera un camino bueno, el principal, el que nos une con la capital del Departamento, y con la Capital de la Nación.

Tiene derecho a una escuela siquiera, y los padres que no cuentan con recursos, no tienen mas remedio que ver a sus hijos criarse en la mas completa ignorancia.

Tiene derecho a otras muchas cosas, pero que podemos esperar de aquellos que al goz pudieron hacer, pero que no se acuerdan de nosotros!

Lo repetimos, el sistema centralizador es el menos a propósito para el engrandecimiento del país, y mientras no se ponga remedio ó no se trate de pedir por todos los medios licitos la descentralización de las rentas municipales, no esperamos ni puentes, ni caminos, ni escuelas, ni nada.

VARIEDADES

OIR MISA ENTERA

Tan . . . tan . . . tan.

—¡Las once! . . . ¡que tarde ya!

Juan . . . Juanas,

—Voy señorita.

—Como tarda esta mujer y van á venir

las de Fernández! . . . Juanas,

—Estoy allá . . . enseguida . . . voy

—Vamos, mujer, está V. más pesada.

Juanas, que como habrá visto el lector era doncella, se presentó al fin limpiándose las manos con el mandil.

—¡Jesus! . . . ¡pero mujer!

—Estaba limpiando el traje del baile señorita, y tuve que lavarme las manos.

—Bueno . . . vamos á ver, péjame. Vi pronto, que pueden venir las do. Fernández, y . . .

La joven se sentó, y la doncella puso en sus manos una carta, que sacó del bolsillo no sin haberse seleccionado antes que no la observaba nadie.

—Ayl! . . . ¡Cuándo la recogió V!

—Hoy de mañana.

—Es . . . ver. . . dál. . . Estaría esperando

que saliera al balcón y yo . . . Vamos, el

salir tan tarde de los bailes; es lo que tiene.

Mientras tanto había roto el sobre y devoraba el contenido de la esquina, que no era muy larga, expresando su rostro la alegría.

Al fin concluyó su lectura y después de un prolongado suspiro, dijo: ¡iré!

—Señorita, está ya.

En aquel mismo momento sonó en la puerta un campanillazo.

—¡Chist! aguarda V., recoja primero todo. . . abra usted. . .

—No, no, aguarda V.

—Qué se ofrece, señorita?

—Se conocen mucho estos colores!

—Bahl si le están a V. como nata ale.

—Bueno, abra V. ahora.

Dos jóvenes adolescentes entraron precipitadamente en la habitación, exclamando a un tiempo:

—Lolita, ¿cómo has pasado la noche?

—Que sorpresa! muy bien, y vosotras, ly vuestra mamá?

La mamá venía a respetable distancia,

porque la moda moderna parece exigir que

las manos vayan cubriendo la retaguardia.

—Perfectamente, —volvieron a decir á

una las tres visitantes.

Intervalo prolongado sirvió á estas pri-

meras demostraciones de finura, los besos

chirrean y estos siguen las risas y cu-

chicheos de las niñas, que ésto también es

de moda hoy.

—Juanas, —dijo entonces Lola—avise V. a mamá.

Al poco rato se presentó ésta, y las jóvenes, pretextando tocar el piano, pasaron á la habitación inmediata. Mientras tanto las dos señoritas cortaban por su cuenta las horas ajenas, por supuesto: agregando siempre las palabras se dice, lo saben todos, oye una cosa, y otras por el estilo, para no incurrir en el feo rincón de la murmuración.

Las dos amigas decían á Lola, pues ya sabemos el nombre:

—¿Le has visto! Te ha escrito?

La única respuesta de la interpelada fue una sonrisa y enseñarles la carta, cuyo párrafo más culminante leyó en voz bajita después de haber cerrado cuidadosamente la puerta.

—Querida Lola: Ayer regresé de una cacería; estoy deseando verte. Mañana iré á las doce á misa, etc.

—De modo que —dijo una de las amigas sacando el reloj— no habrás oido misa todavía.

No, no la he oido, ly vosotras?

—No, tampoco.

—Iremos, pues.

—Si, enseguida.

Las tres niñas se abalanzaron á la habitación donde estaban las buenas señoras, como hemos dicho, despidiendo reputaciones ajenas, ó como hoy se dice, corriendo vestidos.

—Vamos á misa.

—Hijas, estamos muy molestadas. Dios nos perdonará, que es muy bueno, pero vosotras id, si, si, si á misa.

A los pocos momentos, un coche arrastrado por dos briosos caballos condujo la iglesia á las tres doncellas niñas, acompañadas de la doncella de Lola.

Al pararse el carruaje, un pollo sistemino y con más asetas y pomadas sobre si qué una perfumería, se aproximó, dando el brazo á las que en el coche iban.

Las doce habían dado ya, pero lo mismo que en el teatro, la moderna moda introdujo late entrar cuando ya la misa estaba comenzada.

La atención que Lola y sus compañeras prestaban al incruento sacrificio, lo ignoraría el lector, sabiendo que el sistemino con otros de ejusdem finis se colocaron á la puerta del templo, desde donde se dominaba toda la Iglesia.

Con los libros abiertos estuvieron las tres niñas en la Iglesia, más no en misa, y el que atento las hubiera observado vería como se tardaba un sin fin de tiempo en volver las hojas, presignarse cuando nadie lo hacía, etc.

SUCURSAL DE CORREOS

Agencia de Rentas

CALLE ITUZINGO NÚM. 97.

HORAS DE OFICINA

Los días hábiles de 9 a. m. a 4 p. m. y los días de festa de 9 a 11 a. m.

Sucursal para la correspondencia de última hora, en la Cofradía de Francisco Gramont, hasta las 9 de la noche.

Alcaldía.

PLAZA CONSTITUCIÓN

Horas de oficina

De 9 a. m. a 4 p. m.

Agencia Marítima

DE

JUAN A. ABELA

PLAZA CONSTITUCIÓN

Horas de oficina

De 9 a. m. a 4 p. m.

ITINERARIO

De los diligencias que salen de esta villa

DILIGENCIA
DE
DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ

Para San José

Sale todos los días pasando por La Paz, Nueva Helvecia, Colonia Española, Cuñé, Colonia Paulic, Payán y Pereira.

Agencia en esta, HOTEL ORIENTAL; y en San José, HOTEL DE LA PAZ, HOTEL ORIENTAL Y HOTEL FRANCES.

DILIGENCIA
DE
MAURICIO PUTCHEU

Para la Colonia

Agencia en esta, HOTEL ORIENTAL; y en la Colonia, HOTEL PLATAS.

DILIGENCIA
DE
PEDRO JAIME

Para San Salvador

Sale de esta villa los días 2, 6, 10, 11, 18, 22, 23 y 30 y de San Salvador los días 4, 8, 12, 16, 20, 21 y 28.

Agencia en esta Hotel Oriental, en San Salvador casa de Simeón Estoye, en el Cerro de las Armas casa de Juan Echandía, en San Juan casa de José Brussi y Pato del Hospital y en San Luis casa de Manuel del Jorqe.

PRECIOS DE PASAJES

A San Salvador \$ 3,00; al Cerro de las Armas \$ 1,80; al Paso del Hospital; \$ 1,50 y a San Luis \$ 1,20.

DILIGENCIA

CARRERA 52

JOSE GADA

ESTACIÓN

BAJADA

PARA LA LATA

Sale de esta villa los días 3, 8, 13, 18, 23 y 28; y regresa los días 1, 6, 11, 19, 24 y 29; tocan lo en lo de Maurolio Hoffmán, Toja y Blanco, Agustín Bee, José Fernández, Claudio Odriozola y Francisco Vergara.

PRECIOS DE PASAJES

A lo de Toja y Blanco \$ 1,00; a lo de Agustín Bee \$ 1,50; a lo de José Fernández y Claudio Odriozola \$ 2,00 y a Lata y Francisco Vergara \$ 3,00.

BALBINO LASQUIBAR
ESCRIBANO PÚBLICO
PLAZA CONSTITUCIÓN

IMPRENTA

LA ÉPOCA

103 ARTIGAS 103

ROSARIO ORIENTAL

PLATERO DE OTRAS OFICIAS

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo como ser:

Carteles, Circulares, Facturas, Folletos, Libros, Programas, Esquelas fúnebres, Targetas-aviso, Id. de visita, Id. fúnebres en cartulina negra, etc. etc.

Todo a precios sumamente modicos.

CORRECCION ESMERADA, RAPIDEZ Y LIMPIEZA

FERRETERIA Y ALMACEN

DE

EL PROGRESO

DE

ROBERTI Y CA.

PLAZA CONSTITUCIÓN

ROSARIO ORIENTAL

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS DE ALMACEN

Artículos de Bazar, Quincallería y bisutería, Cristales, Porcelana, Loza, piedra, Cuadros, Juguetes, herramientas de Carpintería, Pinturas finas, etc. etc.

PRECIOS MODERADOS

ROSARIO

BOLIBAR 91

BALLET

BALLET

BALLET

ROSARIO

BOLIBAR 91

GRAN FABRICA

TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS

FRANCISCO BERNAT

Tabaco picado de todas clases por mayor y menor

Cigarrillos habanos, bomba etc. etc.

PRECIOS MODICOS

AVISOS

GABRIEL BORRAS

ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene su oficina en la calle Comercio esquina San Martín.

TIENDA
LA COMPETIDORA

DE

IBERLUCEA Y GONZALEZ

CALLE BOLÍVAR CASA DE D. VENTURA ESTEVA

Espléndido surtido de géneros de fantasía, tapas etc. Zapatería completa, Ropa hecha para hombres y niños, Ponchos, Tricotas, en fin el surtido mas completo de artículos del ramo.

De los precios mejor es no hablar, pues son tan baratos que da vergüenza mentirlos. Probad y quedareis satisfechos.

BARRACA LEALTAD

DE

ANTONIO CORONINAS

CALLE SARANDI NÚM. 60 y 62.

BARBERIA ESPAÑOLA

CALLE BOLÍVAR DE LA CALLE

ESTEBAN ALBERTI

Esta acreditada barbería se ha mudado en la misma calle donde estaba la platería del Señor Don Manuel Diaz.

FOTOGRAFIA AMERICANA

DE

JOSE VERDAGUER

91—COMERCIO—91

Habiendo recibido máquinas de las mas modernas participó que en mi taller se hace cualquier clase de retrato.

Retratos Rembrandt y de Álbum etc.

REBAJA DE PRECIOS

EN VENTA

Se vende un piano en muy buen estado.

El que se interese ocurrá a esta imprenta.

SASTRERIA

DEL

ESCUDO ORIENTAL

DE

JOSE CASELLA

CALLE SARANDI NÚM. 128

Perfección en el trabajo del arte, surtido completo de géneros de variados gustos, y precios que asombran por su gran economía, ofrece este establecimiento al que se digné honrarlo con sus pedidos y deseé vestirlo a la última moda.

TIENDA, ALMACÉN,

FERRETERIA Y ZAPATERIA

RAMON F. Y SÁNCHEZ

CALLE COMERCIO ESQUINA BOLÍVAR

Inmenso surtido de artículos de almacén, especialidad en vinos españoles, franceses e italianos, en tienda encontrará el público tanta variedad y los precios tan escasamente baratos, que nadie se irá sin comprar algo.

Ver y convencerse.